

Micro Business húlye bet'á tsamba haťe háitya choile

ŕeyi Micro Business Program húlye sí t'á bech'ání k'adhër gháre tsamba deltsi sí ŕeyi t'a ŕedëri tsamba t'á bets'ëdi xadúwíle yet'á nánis ts'í t'así ghá nádher kó, begħa nání xa belá t'á t'así hegha kó, begħalthën yet'á tsamba deltsi t'así ghá nádher.

Kaghe gháy xa dënets'ëdi xadúwíle harelyú t'á ŕełk'étagħ lamíl (\$6,000) háníft'e tsamba t'á dënets'ëdi xadúwíle bet'á t'así t'áát'í náltsi xa-u, yú bet'á t'así haťe nání-u, tth'í begħalthën t'así ts'ën tsamba k'adhír jat'í xa:

- Prospecting húlye tthe tsamba káúnetagh zats'ëdi
- Dënech'ání gháre t'así k'alzı
- Bet'á tsamba ts'elstı xa t'así begħalada

Business Húlye T'at'ú Begħalada Bek'úreja-u, Yuŕané Dëne Xél Dáyatı-u Dënenáre ŕáát'ı

Jadízı ŕedzagħ Nën ts'ı harelyú dëne nárádë-u tth'ı businesses dólye dólı sí ŕedëri t'á tsamba t'á bets'ëdi xadúwíle. Dënets'ı business xa dzékets'edhır t'á solághadhel lamíl (\$1,500) ŕáázı tsamba k'udhër dé, dı lamíl (\$4,000) ts'ën tsamba dëne t'áanat'ágh xadúwíle, ŕıłágh dëne xa. Jadízı ŕedzagħ Nën k'e dzek'ets'edhır dé, t'á tsamba t'á bets'ëdi xa rekër sí denı ŕıłágh dëne xa solónona (\$500) tsamba háníft'e yets'ën k'aldheir xazá-u, yunághé ts'ën ko dzékets'edhır dé, ŕıłágh dëne xa ŕıłághel lamíl (\$1,000) háníft'e tsamba yets'ën k'aldhır xazá, bets'ëdi xadé.

ŕatë Nezú Begħa Nánadé ŕuhdu Tsamba Nılye

ŕeyi SEED program húlye sí, bet'á harelyú t'á láısdıona ts'ën solághel lamíl (\$75,000) háníft'e tsamba t'á dënets'ëdi xadúwíle, ŕeyi hát'ı bet'á tsamba haťe xa t'así dékı nút'ágh rets'élzı de, ŕeyi tsamba t'á dënets'ëdi xa rets'ekër xadúwíle, t'a ghár begħalada ŕełtth'ı zalyá dé.

Equity Húlye T'at'ú Begħár

ŕeyi SEED program húlye ts'ı tsamba t'a nets'ëdi xa rıker dé, zagħa nën t'aníft'e tsamba bets'ën k'uldhër xa ghá nurelker kolasá. ŕedëri begħa nurelker dé húlı, t'a nánedhër-u, tth'ı nets'ı business húlye t'a ts'ën házı ŕeyi tth'ı net'ı ŕat'e ŕuhdú.

Group 1 Háyoŕıla (Begħuldesche, Hát'oresche, Inuvik, tth'ı Tthebacha) – 30%

Group 2 Háyoŕıla (Benás harelyú Jadízı ŕedzagħ Nën k'e háyoŕıla dólı) – 20%

ŕalı begħa k'úrılyá rıłzı dé t'a nánedhër ŕeyër náre xa ITI Regional Office húlye ŕeyër dëne rıłker – tth'ı tsamba t'á nets'ëdi xa rıker xa ŕereht'ıs senele ŕeyi hánene xa nets'ëdi xadúwíle.

Industry, Tourism and Investment
North Slave Regional Office:
2nd Floor YK Centre
Yellowknife, NT
(867) 767-9212
North_Slave_ITI@gov.nt.ca

South Slave Regional Office:
207 McDougal Road
Fort Smith, NT
(867) 872-8046
South_Slave_ITI@gov.nt.ca

Hat'ele dé, ŕalı begħa k'úrılyá rıłzı dé ja nıłzı:
www.iti.gov.nt.ca



Government of
Northwest Territories

SEED

SUPPORT FOR ENTREPRENEURS AND
ECONOMIC DEVELOPMENT húlye sí
bet'á tsamba haťe xa dënets'ëdi ŕats'ëdi



Photo: Louis Balsillie



Government of
Northwest Territories



Artist: Levi James MacDonald

Support for Entrepreneurs and Economic Development

Tjádízí Žedzagh Nën Ts'í Níé Ts'én K'aldhër Jádízí Žedzagh Nën k'e t'at'ú tsamba hałé xazá sí zełk'éch'a t'así beghálada házā dežářłtsēr zane-u, beghā dēnexél hadı-u tth'ı Jádízí Žedzagh Nën k'e business húlye dólı sí bets'édı xa tsamba nılye zat'e.

Jádízí Žedzagh Nën k'e nánedhēr-u, bet'á tsamba díłtı xa nánık'e kó hát'ı hálıžā dé, Jádízí Žedzagh Nën ts'ı Níé Ts'én K'aldhër tsamba t'á nets'énı xadúwıle bet'á tsamba díłtı xa t'ası beghálada núnıza rılžı dé kó bet'á t'ası dežářs nezú hurıldı kó, žeyı xa tsamba t'á nets'édı xa rıkér xadúwıle.

Háyqrıla žeyēr, žedērı SEED funding húlye sí tsamba t'á dēnets'édı žats'edı bet'á t'a beghálada žeyı xa kó bet'á dežářs tsamba hałé zane xa kó. Žeyı SEED Policy húlye sí, sılághe zełk'éch'a ts'én dēnets'édı xázā žat'e:

Entrepreneur Support húlye sí t'á dēne žedelna xa tsamba deltı rėłdzágh bets'édı žats'edı

Jádízí Žedzagh Nën Businesse dólıye dólı sí, žeyı Entrepreneur Support Program húlye t'á bets'édı xadúwıle. Žıłágh ghay k'e harelyú t'á nónas sılághe lamıl (\$25,000) hánıft'e tsamba t'á dēnets'édı xadúwıle, žedērı xa:

- Bet'á búnıldhēr xa
- T'ası neth nánı, Capital Assistance húlye
- T'ası hałé-u, beghā dēnexél hadı beghálada
- Beghálada háza žeyı xa dēnets'édı

Sector Support húlye sí T'á Bets'éradı Sí

Žedērı Sector Support Program húlye sí bet'á zełk'éch'a t'ası xa dēnets'édı xadúwıle žıłágh dēne thēn tsamba deltı xa t'ası hálıžā yeghálana-u, business associations húlye žeyı-u, dēne déđlıne ts'ıžáne xa organizations dálı kó háyqrıla žeyēr bet'á tsamba hałé xa dēnets'édı, jat'ı t'ası k'e žeghálada dé:

- T'ası Huneshe
- Bet'á Kón Heltı
- Łue Ghā Náts'ede
- Knowledge Economy húlye
- Jéth Dēne Tsérédıl
- Value-added manufacturing húlye

Business húlye hailžā-u, dežıłıžā zane xa rılžı t'á tsamba t'á nets'édı xa rıkér rılžı dé, žeyı Capital Expansion Incentive húlye t'á konos lamıl (\$30,000) hánıft'e tsamba t'á nets'édı xadúwıle-u náke kó kaghe gháy tó tsamba dēne ts'én nánı, hát'u žalyá dé tsamba dēneghā nályā dé t'anıft'e bek'e nánı k'ážq xa.

Žeyı Sector Research Support húlye beghár tsamba t'á dēnets'édı dé, harelyú t'á nónas ts'én sılághe lamıl (\$25,000) hánıft'e tsamba t'á dēnets'édı xadúwıle bet'á t'ası bekáúnetagh beghálada kó bet'á t'ası hał'é xa kó.



Photo: Pat Kane

Sector Support Háyqrıla Žeyēr T'at'ú Tsamba Hałé Hážā

Jádízí Žedzagh Nën ts'ı associations dólı-u, band council kó háyqrıla ts'ı council dólı sí, bet'á tsamba hałé xa nónas ts'én sılághe lamıl (\$25,000) hánıft'e tsamba t'á bets'édı xadúwıle jat'ı t'ası beghálada xa:

- Ké t'ası bet'óredhır dé xa net'ı/nezú t'ası net'ı ghár nút'agh
- Infrastructure húlye beghálada
- Háyqrıla žeyēr t'ası k'enáts'edé bet'á tsamba hałé xa
- T'at'ú t'ası ghā dēnexél hadı sí dežářs nezú žalne